



TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ
 QUỐC GIA VIỆT NAM
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN KHOAN
 VÀ DỊCH VỤ KHOAN
 DẦU KHÍ**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24... tháng 07... năm 2013

Số: 01/07/BC-HĐQT

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
 (6 tháng đầu năm 2013)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
 - Sở Giao dịch Chứng khoán

- Tên công ty đại chúng: Tổng Công ty Cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí
- Địa chỉ trụ sở chính: Lầu 4 tòa nhà Sailing Tower, 111A Pasteur, P. Bến Nghé, Q.1, Tp.HCM
- Điện thoại: 08 3914 2012; Fax: 08 39142021
- Vốn điều lệ: 2.105.082.150.000 đồng
- Mã chứng khoán: PVD

I. Hoạt động của Hội đồng quản trị (Báo cáo 6 tháng đầu năm 2013):

1. Các cuộc họp của Hội đồng quản trị:

Stt	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ	Lý do không tham dự
1	Ông Đỗ Đức Chiến	Chủ tịch	2	100%	
2	Ông Phạm Tiến Dũng	Ủy viên	2	100%	
3	Ông Trần Văn Hoạt	Ủy viên	2	100%	
4	Bà Kiều Thị Hoài Minh	Ủy viên	2	100%	
5	Ông Lê Văn Bé	Ủy viên	2	100%	
6	Bà Đinh Thị Thái	Ủy viên	2	100%	
7	Ông Dương Xuân Quang	Ủy viên	2	100%	

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Tổng Giám đốc: HĐQT thực hiện tốt việc giám sát và hỗ trợ hiệu quả Ban Tổng Giám đốc và các cán bộ quản lý khác trong việc thực thi các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông và Nghị quyết của HĐQT.
3. Hoạt động của các tiêu ban thuộc Hội đồng quản trị: Thư ký Tổng Công ty giúp việc hiệu quả cho HĐQT trong các công tác tổ chức các cuộc họp, soạn thảo biên bản cuộc họp, cung cấp thông tin và bảo mật thông tin cho HĐQT.

Người tiên phong của ngành khoan dầu khí Việt Nam



(Handwritten mark)

II. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị:

Stt	Số NQ/QĐ	Ngày	Nội dung
1	01/01/2013/NQ-HĐQT	22.01.2013	NQ Phê duyệt Dự án đầu tư Thành lập Liên doanh PV Drilling – FEG tại Singapore để đầu tư và vận hành giàn khoan dầu khí
2	01/03/2013/NQ-HĐQT	04.03.2013	NQ vv đề cử Người đại diện phần vốn góp của PV Drilling tại công ty TNHH PV Drilling Oversea
3	02/03/2013/NQ-HĐQT	21.03.2013	NQ vv Phê duyệt phương án chào bán cổ phần riêng lẻ
4	01/04/2013/NQ-HĐQT	10.04.2013	NQ vv Phê duyệt dự án đầu tư và kế hoạch đấu thầu dự án “Mua bộ BOP 18-3/4”, 10K, NTX dự phòng cho giàn PV DRILLING II, III và V.
5	144/QĐ-HĐQT	10.04.2013	QĐ vv Phê duyệt dự án đầu tư và kế hoạch đấu thầu dự án “Mua bộ BOP 18-3/4”, 10K, NTX dự phòng cho giàn PV DRILLING II, III và V.
6	02/04/2013/NQ-HĐQT	25.04.2013	NQ vv Thông qua các nội dung trình ĐHĐCĐ 2013
7	01/5/2013/QĐ-HĐQT	08.05.2013	QĐ vv Phân công nhiệm vụ trong HĐQT PV Drilling
8	02/5/2013/QĐ-HĐQT	08.05.2013	QĐ vv Phê duyệt quy chế thực hiện phát hành cổ phần theo chương trình lựa chọn cho người lao động (ESOP)
9	01/6/2013/QĐ-HĐQT	05.06.2013	QĐ vv thành lập tổ thẩm tra báo cáo quyết toán dự án Mua (đóng mới) giàn khoan tiếp trợ nửa nổi nửa chìm (PV DRILLING V)
10	01/6/2013/NQ-HĐQT	07.06.2013	NQ vv Chào bán cổ phiếu riêng lẻ cho nhà đầu tư chiến lược (thông qua danh sách nhà đầu tư dự kiến)
11	02/6/2013/QĐ-HĐQT	07.06.2013	QĐ thành lập hội đồng thẩm định Điều chỉnh dự án đầu tư “Thành lập Liên doanh PV Drilling – FEG tại Singapore để đầu tư và vận hành giàn khoan dầu khí”

III. Thay đổi danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán:

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do

HẤP
 V.KW
 KH
 HỒ

IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan:

1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan: *Phụ lục đính kèm.*
2. Giao dịch cổ phiếu:

Stt	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với cổ đông nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ (%)	Số cổ phiếu	Tỷ lệ (%)	
1	Văn Đức Tổng- Phó Tổng GĐ		30.006	0,01	10.006	0,00	Bán
2	Văn Đức Tổng- Phó Tổng GĐ		10.006	0,00	6	0,00	Bán

3. Các giao dịch khác: (các giao dịch của cổ đông nội bộ/cổ đông lớn và người liên quan với chính Công ty).

V. Các vấn đề cần lưu ý khác

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, P. TC, Thư ký Tổng Công ty

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



Đỗ Đức Chiến

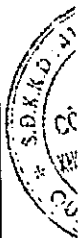


(Handwritten mark)

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
KHOAN VÀ DỊCH VỤ KHOAN DẦU KHÍ

DANH SÁCH THÀNH VIÊN CHỦ CHÓT (TÍNH ĐẾN 30/06/2013)

Stt	Họ và tên	TK GD CKhoán (nếu có)	Chức vụ tại Công ty	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Số cp sở hữu	Ghi chú
A HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ									
1	Đỗ Đức Chiến		Chủ tịch					2.484	Người đại diện phần vốn của PVN
2	Phạm Tiến Dũng		Ủy viên					59.162	Người đại diện phần vốn của PVN
3	Trần Văn Hoạt		Ủy viên						Người đại diện phần vốn của PVN
4	Kiều Thị Hoài Minh		Ủy viên						Người đại diện phần vốn của PVN
5	Lê Văn Bé		Ủy viên						
6	Dương Xuân Quang		Ủy viên						
7	Đinh Thị Thái		Ủy viên						
B BAN TỔNG GIÁM ĐỐC									
1	Phạm Tiến Dũng		Tổng Giám đốc						
2	Trần Văn Hoạt		Phó Tổng GDĐC						
3	Hồ Ngọc Yến Phương		Phó Tổng GDĐC						
4	Đào Ngọc Anh		Phó Tổng GDĐC					12.714	
5	Trịnh Văn Vinh		Phó Tổng GDĐC					14.000	



(Handwritten mark)

Stt	Họ và tên	TK GD CKhoán (nếu có)	Chức vụ tại Công ty	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Số cp sở hữu	Ghi chú
6	Nguyễn Xuân Cường		Phó Tổng Giám đốc						
7	Văn Đức Tòng		Phó Tổng Giám đốc					6	
C BAN KIỂM SOÁT									
1	Nguyễn Thị Thùy		Trưởng ban						
2	Nguyễn Văn Tứ		Thành viên					3.711	
3	Phạm Bảo Ngọc		Thành viên						
D BAN KẾ TOÁN									
1	Đoàn Đức Tùng		Kế toán trưởng						
E BAN TÀI CHÍNH									
1	Đỗ Danh Rạng		Trưởng ban					36.394	

He 1
 1/1/0
 1/1/0

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ *phz*

Đỗ Đức Chiến

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
KHOAN VÀ DỊCH VỤ KHOAN DẦU KHÍ

DANH SÁCH NGƯỜI/TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN (TÍNH ĐẾN NGÀY 30/06/2013)

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp sở hữu	Ghi chú
A. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ										
I. Ông Đỗ Đức Chiến - Chủ tịch & người đại diện phần vốn của PVN										
1	Lại Thị Lài							Mẹ		
2	Phan Thị Nhẫn							Vợ		
3	Đỗ Ngọc Thu Ngân							Con		
4	Đỗ Ngọc Thu Hương							Con		
5	Đỗ Đức Hòa							Anh trai		
6	Đỗ Đức Hiền							Anh trai		
7	Đỗ Thị Bình							Em gái		
II. Ông Phạm Tiến Dũng - Thành viên, Tổng Giám đốc, Người đại diện phần vốn của PVN										
1	Phạm Thu Hiền		Chuyên viên					Em gái		
2	Nguyễn Thị Bích Hằng							Vợ		
3	Phạm Tiến Trung							Con		
III. Ông Trần Văn Hoạt - Thành viên, kiêm Phó Tổng Giám đốc, người đại diện phần vốn của PVN										
1	Đông Thị Quỳnh Mai		Chuyên viên					Vợ	597	

35
S
Đ PH
S W
J K
H

Handwritten mark

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp sở hữu	Ghi chú
2	Trần Ngọc Trung							Con trai		
3	Trần Thị Huyền Trang							Con gái		
4	Trần Văn Nhân							Bố		
5	Nguyễn Thị Na							Mẹ		
6	Trần Văn Mùi							Anh trai		
7	Trần Thị Hải							Em gái		
8	Trần Văn Vinh							Em trai		
IV. Bà Kiều Thị Hoài Minh - Thành viên, người đại diện phần vốn của PVN										
1	Nguyễn Thị Kim Thanh							Mẹ đẻ		
2	Kiều Thị Hải Nhi							Chị ruột		
3	Hoàng Ngọc Thành							Chồng	1.218	
4	Hoàng Ngọc Minh Quân							Con trai		
5	Hoàng Ngọc Minh Dương							Con trai		
V. Ông Lê Văn Bé - Thành viên										
1	Ngân hàng TMCP Quân Đội							Ông Lê Văn Bé là Phó Chủ tịch HĐQT		
2	Công ty Quản lý Quỹ đầu tư MB (MBCapital)							Ông Lê Văn Bé là Chủ tịch HĐQT		

Xe

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp sở hữu	Ghi chú
3	Công ty TNHH Quản lý nợ và khai thác tài sản Ngân hàng TMCP Quân đội (MB AMC)							Ông Lê Văn Bé là Chủ tịch HĐTV		
4	Công ty tài chính CP Vinaconex - Viettel							Ông Lê Văn Bé là Thành viên HĐQT		
5	Công ty CP Tân Cảng - Cái Mép							Ông Lê Văn Bé là Thành viên HĐQT		
6	Quỹ Đầu tư Cân bằng Prudential							Ông Lê Văn Bé là thành viên Ban đại diện Quỹ		
7	Nguyễn Thị Ngọc Mai							Vợ		
8	Lê Ngọc Hùng							Con Trai		
9	Lê Phương Dung							Con gái		
10	Lê Văn Hiến							Anh trai		
11	Lê Thị Vân							Chị gái		
12	Lê Thị Liên							Chị gái		
13	Lê Văn Tiến							Anh trai		

VI. Ông Dương Xuân Quang - Thành viên

1	Tổng Cty Tài chính CP Dầu Khí Việt Nam (PVFC)							Tổ chức liên quan	7.677.840	
2	Dương Xuân Cẩm							Bố		



Handwritten signature or mark.

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp số hữu	Ghi chú
3	Đặng Thị Lan Oanh							Mẹ		
4	Lê Thanh Trang							Vợ		
5	Dương Anh Duy							Con		
6	Dương Anh Lê							Con		
7	Dương Xuân Tùng							Anh		
8	Dương Thúy Liễu							Chị		
9	Dương Thúy Nga							Chị		
VII. Bà Đinh Thị Thái - Thành viên										
1	Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam							Tổ chức có liên quan	5.393.460	
2	Đình Xuân Thành							Bố		
3	Nguyễn Thị Hòa							Mẹ		
4	Đình Việt Hưng							Anh trai		
5	Lê Đức Thành							Chồng		

Handwritten signature

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp số hữu	Ghi chú
6	Lê Đức Trung							Con trai		
7	Lê Thu Minh							Con gái		
B BAN TỔNG GIÁM ĐỐC										
<i>I. Ông Phạm Tiến Dũng - Tổng Giám đốc (như trên)</i>										
<i>II. Ông Trần Văn Hoạt - Phó Tổng Giám đốc (như trên)</i>										
<i>III. Bà Hồ Ngọc Yến Phương - Phó Tổng Giám đốc</i>										
1	Hồ Ái Quyên							Chị gái		
2	Hồ Diễm Trinh							Chị gái		
3	Nguyễn Hoàng Anh							Chồng		
4	Nguyễn Hoàng Phương Khanh							Con		
5	Nguyễn Hoàng Phương Vy							Con		
<i>IV. Ông Trịnh Văn Vinh - Phó Tổng Giám đốc</i>										
1	Trịnh Xuân Hiên							Bố		
2	Phan Thị Xuân							Mẹ		
3	Nguyễn Tú Anh							Vợ		
4	Trịnh Quang Huy							Con		
5	Trịnh Minh Huy							Con		
<i>V. Ông Đào Ngọc Anh - Phó Tổng Giám đốc</i>										
1	Lê Thị Nghiên							Mẹ		

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp sở hữu	Ghi chú
2	Đào Thị Thanh							Chị		
3	Đào Hưng Phú							Em		
4	Hồ Lê Thụy Khanh							Vợ		
5	Đào Duy Anh Đức							Con		
VI. Ông Văn Đức Tông - Phó Tổng Giám đốc										
1	Lê Thị Tình							mẹ		
2	Nguyễn Thị Trung							vợ	26.712	
3	Văn Thị Trinh							con		
4	Văn Đức Hai							con		
5	Văn Đức Ba							con		
VII. Ông Nguyễn Xuân Cường - Phó Tổng Giám đốc										
1	Trần Thị Tiến							Mẹ		
2	Chu Thị Kim Thanh							Vợ		
3	Nguyễn Thanh Vân							Con		
4	Nguyễn Thanh An							Con		
5	Nguyễn Xuân Khang							Con		

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp sở hữu	Ghi chú
6	Đậu Mạnh Hùng							Anh trai cùng mẹ khác cha		
7	Trần Minh Ngọc							Chị gái cùng mẹ khác cha		
8	Nguyễn Xuân Phương							Em Trai	10.080	

C BAN KIỂM SOÁT

I. Bà Nguyễn Thị Thủy - Trưởng ban

1	Lê Ngọc Châu							Chồng		
2	Nguyễn Mạnh Trường							Em		
3	Nguyễn Thị Thanh Hiền							Em		
4	Lê Nguyễn Phương Thủy							Con gái		
5	Lê Nguyễn Anh Thi							Con gái		

II. Bà Phạm Bảo Ngọc - Thành viên

1	Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam							Tổ chức có liên quan	5.393.460	
2	Phạm Quang Nghị							Bố		
3	Đinh Thị Tuyết							Mẹ		

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp số hữu	Ghi chú
4	Phạm Quang Tùng							Anh ruột		
5	Lương Hồng Nam							Chồng		
6	Lương Ngọc Bảo Vy							Con gái		
7	Lương Ngọc Bảo Thy							Con gái		

III. Ông Nguyễn Văn Túc - Thành viên

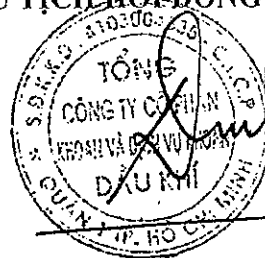
1	Nguyễn Văn Năm							Cha		
2	Phan Thị Hoa							Mẹ		
3	Nguyễn Quang Huyền Trâm							Vợ		
4	Nguyễn Tú Quỳnh Hương							Con		
5	Phạm Văn Thanh							Anh trai		
6	Phạm Thị Thúy Diệp							Chị gái		
7	Phạm Thị Thùy Như							Em gái		

D. KẾ TOÁN TRƯỞNG - Ông Đoàn Đắc Tùng

1	Đoàn Đắc Xứng							Bố		
2	Lê Thị Nghiu							Mẹ		
3	Đoàn Đắc Tuyền							Anh		
4	Đoàn Thị Diệp							Em		
5	Đoàn Thị Ngợi							Em		

Stt	Họ và tên	TKCK (nếu có)	Chức vụ tại TCTy (nếu có)	CMND	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cp sở hữu	Ghi chú
6	Nguyễn Thị Tuyết Minh							Vợ		
7	Đoàn Nguyễn Khánh Nguyễn							con		
8	Đoàn Nguyễn Khôi Nguyễn							con		
E TRƯỞNG BAN TÀI CHÍNH - Ông Đỗ Danh Rạng										
1	HUỲNH THỊ NĂNG							Mẹ		
2	ĐỖ TUỜNG HẢI							Anh		
3	ĐỖ THỊ MINH YẾN							Chị		
4	ĐỖ THỊ TUYẾT HỒNG							Chị		
5	ĐỖ THỊ THANH TUYỀN							Em		
6	ĐỖ HOÀNG BẢO HÂN							Con		

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ *phtr*



Đỗ Đức Chiến